

Informazioni di sicurezza

Importanti istruzioni di sicurezza

Questa guida utente include informazioni sui modelli normativi: RVF-Y1

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

⚠ AVVERTENZA: Quando si utilizza un accessorio elettrico, si consiglia di seguire alcune precauzioni di base, tra cui quelle che seguono.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

⚠ AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di lesioni o danni, leggere sempre le seguenti precauzioni durante la configurazione, l'utilizzo e la manutenzione del robot.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se sotto supervisione o seguendo le istruzioni relative all'uso dell'apparecchio stesso in modo sicuro e dopo averne compreso i potenziali pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

⚠ Questo è un simbolo di avviso di sicurezza. Viene utilizzato per avvisare l'utente di potenziali rischi di lesioni fisiche. Rispettare tutti i messaggi di sicurezza riportati dopo questo simbolo per evitare possibili lesioni o morte.

 Rischio scosse elettriche

 Apparecchiature di classe II

 Trasformatore statico di sicurezza a prova di corto circuito

 Leggere il manuale di istruzioni

 Generico simbolo per il riciclo

 Rischio di incendio

 Solo per uso in ambienti interni

 Interruttore di alimentazione

 Tenere fuori dalla portata dei bambini

BFP Protezione contro il ritorno di tensione

 Alimentatore separato

AVVERTENZA: Indica una situazione pericolosa che potrebbe provocare morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE: Indica una situazione pericolosa che potrebbe provocare lievi lesioni.

COMUNICAZIONE: Indica una situazione pericolosa che potrebbe provocare danni materiali.

GENERALE



- L'apparecchio deve essere utilizzato secondo quanto specificato nel presente manuale di istruzioni. iRobot declina ogni responsabilità per danni o lesioni causati da un uso improprio.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare unicamente la stazione di carica modello ADH-N1 fornita con l'apparecchio.
- I connettori di alimentazione non devono essere manomessi.
- Assicurarsi che il voltaggio della fonte di alimentazione corrisponda a quello indicato sulla stazione di carica.
- SOLO per uso domestico AL CHIUSO. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, commerciali o industriali.
- Non utilizzare l'apparecchio in un'area in cui ci sono candele accese o oggetti fragili.

- Non utilizzare in ambienti estremamente caldi o freddi (inferiore a $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ o superiore a $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
- Tenere indumenti larghi, capelli, dita e ogni parte del corpo lontano da eventuali aperture e parti in movimento.
- Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
- Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
- Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti di grandi dimensioni come pietre, grossi pezzi di carta o qualsiasi oggetto che possa ostruirlo.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici o non utilizzare in aree in cui potrebbero essere presenti.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti in combustione o fumanti, come sigarette, fiammiferi, ceneri calde o qualsiasi cosa che possa causare un incendio.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trasportare l'apparecchio o la stazione

di carica tramite il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere la porta sul cavo di alimentazione o tirare il cavo di alimentazione attorno a bordi o angoli appuntiti. Non far passare l'apparecchio sul cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.

- Non utilizzare un cavo di alimentazione o una presa danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di carica se non funziona correttamente, se è stato fatto cadere, danneggiato, lasciato all'aperto o è entrato in contatto con l'acqua. Deve essere riparato dal produttore o da un servizio assistenza autorizzato per evitare danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un servizio assistenza autorizzato per evitare danni.
- La spina deve essere rimossa dalla presa prima di pulire o eseguire la manutenzione sulla stazione di carica.
- SPEGNERE l'interruttore di alimentazione prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.

- Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone qualificate. Per sostituire o rimuovere la batteria, contattare l'assistenza clienti.
- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e la stazione di carica originali fornite con l'apparecchio dal produttore. Le batterie non ricaricabili sono vietate.
- Rimuovere l'apparecchio dalla stazione di carica e SPEGNERE l'interruttore di alimentazione sull'apparecchio prima di rimuovere la batteria.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Smaltire le batterie usate in conformità alle leggi e normative locali.
- L'alimentatore non deve essere riparato né utilizzato se danneggiato o difettoso.
- Non incenerire l'apparecchio anche se è gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere nel fuoco.
- Non caricare altri robot iRobot con la stazione di carica Home Base fornita.

ATTENZIONE

- Liberare l'area da pulire. Rimuovere i cavi di alimentazione e piccoli oggetti dal pavimento che potrebbero far aggrovigliare l'apparecchio. Metti la frangia del tappeto sotto la base del tappeto e solleva oggetti come tende e tovaglie dal pavimento.
- Non inserire oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare se l'aspirazione è ostruita. Mantenere l'ingresso di aspirazione libero da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi cosa che possa ridurre il flusso d'aria.

COMUNICAZIONE

- La batteria deve essere rimossa ed eliminata in conformità alle leggi e le normative locali prima di riciclare o smaltire l'apparecchio.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili. Utilizzare esclusivamente la batteria ricaricabile fornita con il prodotto. Per effettuare un ricambio, acquistare una batteria iRobot originale o contattare l'Assistenza clienti iRobot per eventuali soluzioni alternative.

- Se il robot non verrà utilizzato per un lungo periodo, caricare completamente il robot, SPEGNERLO e scollegare la stazione di carica per la conservazione.
- Quando non si utilizza la stazione di carica per un lungo periodo di tempo, scollegarla.
- Non utilizzare senza contenitore raccogli polvere e/o filtro installati.
- Per soddisfare i requisiti relativi all'esposizione alle RF, gli utenti devono mantenere una distanza di almeno 20 cm dal dispositivo durante il suo funzionamento. Per garantire la conformità a tali requisiti, si sconsiglia di utilizzare il dispositivo a una distanza inferiore. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere posizionata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

- Per disabilitare il modulo Wi-Fi attivo su Roomba Combo, accendere il robot. Collocare il robot sulla stazione di carica verificando che i contatti di ricarica del robot e della stazione di carica siano in contatto tra loro. Tenere premuto il pulsante CLEAN sul robot per 20 secondi fino a quando Roomba Combo emette 3 segnali acustici. Per abilitare il modulo Wi-Fi attivo Roomba Combo, spegnere il robot e quindi accenderlo. Il modulo Wi-Fi si attiva quando Roomba Combo viene riavviato.

Specifiche

Modelli	RVF-Y1, Roomba Combo™		
Ingresso nominale	20 V - 0,8 A		
Modello stazione di carica	ADH-N1		
Voltaggio nominale in ingresso	100-240V AC	Voltaggio nominale in uscita	20V DC
Corrente nominale in uscita	0.8A	Potenza nominale	25W
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz		
Potenza massima EIRP in uscita	15,46 dBm a 2442 MHz		
Modalità spento	Meno di 0,50 W.		
Potenza per lo standby in rete	Meno di 2,00 W.		

La potenza in uscita del modulo WiFi è inferiore a 100mW.

* Le specifiche tecniche e di progettazione possono variare durante il processo di miglioramento del nostro prodotto.

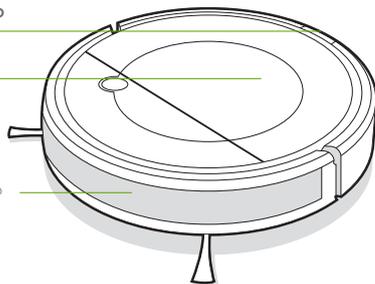
Descrizione del robot aspirapolvere e lavapavimenti Roomba Combo™

Vista dall'alto

Pulsante di sblocco
del serbatoio

Coperchio

Sensore LiteTouch®

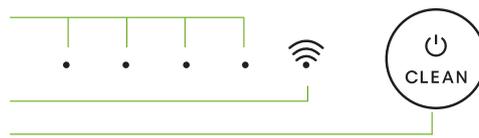


Pulsanti e spie

Indicatori di
stato

Indicatore Wi-Fi

Pulsante CLEAN



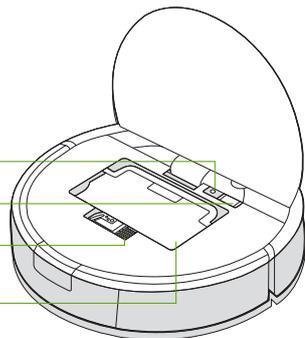
Sotto il coperchio

Tasto RESET

Interruttore di
accensione

Strumento di
pulizia multifunzione

Contenitore
raccolti polvere
e filtro



Vista dal basso

Sensore di
dislivello

Spazzola
puliscibordi

Sensore di
dislivello

Spazzola
principale

Ruote

Ruota
posteriore

Contatti di ricarica

Blocco Ruota dentata

Portello batteria

Spazzola puliscibordi

Sensore di dislivello

Bocchette dell'acqua

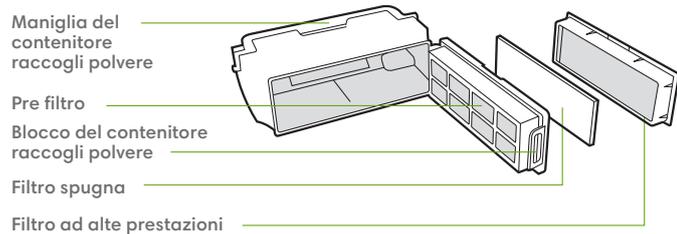
Sensore di dislivello

Bocchette dell'acqua

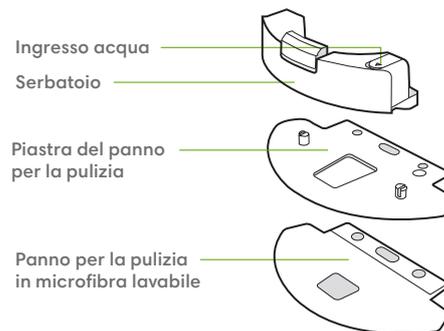
Sensore di dislivello

IT

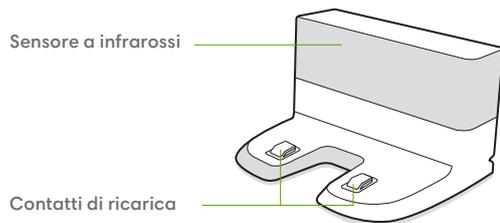
Contenitore raccogli polvere e filtro



Sistema di lavaggio avanzato

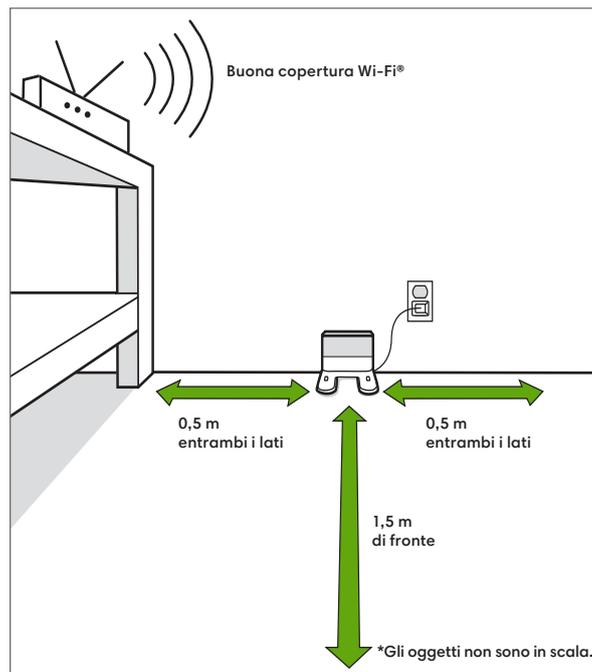


Stazione di carica Home Base



Configura il tuo robot aspirapolvere e lavapavimenti Roomba Combo™

Posizionamento della stazione di carica Home Base



Posizionare la stazione di carica su una superficie piana contro il muro. Evitare che nell'area immediatamente davanti al caricabatterie (1,5m) e su entrambi i lati della stazione di carica (0,5 m) vi siano oggetti e superfici riflettenti.

In ricarica

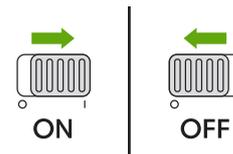


Il pulsante CLEAN si illumina durante la ricarica

Pulsante: In ricarica

Off: Completamente carico

- Prima di caricare il robot, assicurarsi di posizionare l'interruttore di alimentazione del robot su ON.
"I" = acceso ON, "O" = spento OFF



- Collocare il robot sulla stazione di carica verificando che i contatti metallici di carica del robot e della stazione di carica siano in contatto tra loro.
Nota: Caricare il robot per almeno 4 ore prima del primo utilizzo.
- Svuotare l'acqua residua dal serbatoio e rimuovere la piastra del panno per pulizia prima di caricare il robot.
- Quando il robot non è in fase di pulizia, è meglio tenerlo acceso (ON) e in carica invece che spento (OFF).
- In caso di inutilizzo per un lungo tempo, caricare completamente il robot, spegnere il robot portando l'interruttore di alimentazione del robot in posizione OFF e scollegare la stazione di carica.

iRobot Home App

Scaricare la iRobot Home App e collegarsi al Wi-Fi®

- Seguire le istruzioni dettagliate per l'installare e utilizzare il robot che aspira e lava Roomba Combo™.
- Personalizzare le impostazioni del robot. Nell'app è possibile controllare la potenza di aspirazione e d'uscita dell'acqua per la pulizia.
- Impostare un programma di pulizia automatico.
- Utilizzare la funzione Pulizia SPOT per pulire aree specifiche con il robot.
- Collegare gli account dello smart home per consentire il controllo vocale del robot.
- Visualizzare suggerimenti, trucchi e risposte alle domande frequenti, ad esempio come associare il robot che aspira e lava Roomba Combo™ ad altri dispositivi intelligenti.

 **Nota:** Il Wi-Fi a 5.0 GHz non è compatibile con questo robot.



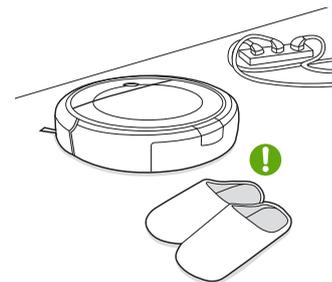
Preparazione della casa

Prima di iniziare la pulizia, rimuovere eventuali ostacoli dall'area da pulire.

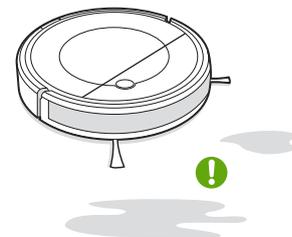
- 1 Prima di utilizzare il robot vicino a un'area con moquette o a un tappeto a pelo corto con bordi a frange, piegare i bordi del tappeto sotto il tappeto stesso.



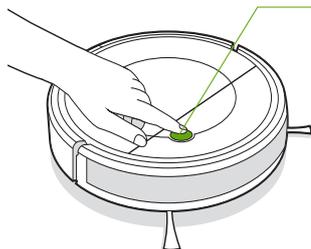
- 2 Prima della pulizia, rimuovere eventuali oggetti di intralcio sul pavimento.



- 3 Non utilizzare il robot su superfici con acqua stagnante. Se è penetrata dell'acqua nel robot, è necessario che sia riparato da iRobot per evitare eventuali danni.



Pulizia



Basta premere CLEAN

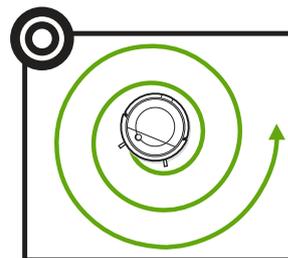
Toccare per avviare/mettere in pausa/riprendere

Toccare due volte per passare da un percorso di pulizia all'altro

- Per garantire le migliori prestazioni, si consiglia di tenere il serbatoio dell'acqua collegato al robot durante le operazioni di pulizia, anche quando non si desidera lavare.
- Quando si avvia un'operazione di pulizia, gli indicatori luminosi di stato lampeggiano per indicare il tipo di percorso di pulizia selezionato. Quando si seleziona il percorso di pulizia in linea retta, gli indicatori luminosi di stato lampeggiano da sinistra a destra. Quando si seleziona il percorso di pulizia reattivo, gli indicatori luminosi di stato lampeggiano simultaneamente.
- Il pulsante CLEAN sul robot smette di lampeggiare se il robot viene messo in pausa per più di 10 minuti. Premere il pulsante CLEAN sul robot per riattivarlo.
- Il robot ritornerà alla stazione di carica al termine di un'operazione di pulizia od ogni volta che è necessario ricaricare.

Pulizia spot

Il robot ha una modalità di pulizia spot a cui è possibile accedere tramite la iRobot Home App. Si consiglia di utilizzare questa funzione per un'area con un'elevata concentrazione di sporco o polvere. Nella modalità di pulizia spot, il robot si muoverà a spirale verso l'esterno percorrendo cerchi di circa 0,6 m di diametro verso l'esterno e quindi tornerà alla posizione di partenza mediante un movimento a spirale verso l'interno.



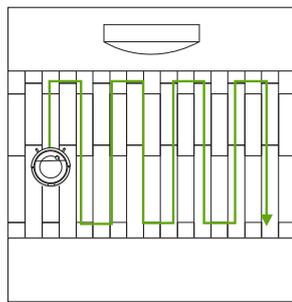
Selezione della navigazione per la pulizia

Il robot ha 2 schemi di pulizia tra cui scegliere per pulire efficacemente diversi tipi di pavimento. Lo schema di pulizia può essere cambiato toccando due volte il pulsante CLEAN o tramite la iRobot Home App.

Il percorso di pulizia in linea retta

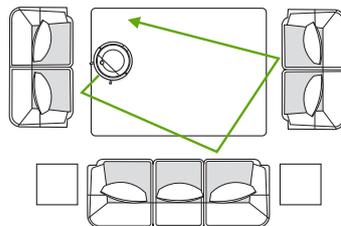
è il tipo di funzionamento predefinito del robot e deve essere impostato quando si puliscono i pavimenti liberi da ingombri. Il robot pianifica il percorso più efficiente, pulisce in modo lineare avanti e indietro, torna nei punti che ha tralasciato, quindi pulisce i bordi della stanza prima di completare il ciclo di pulizia.

Se la piastra del panno per la pulizia e il panno per la pulizia sono collegati, il robot seguirà automaticamente questo tipo di percorso.



Il percorso di pulizia reattivo

deve essere impostato quando si pulisce un tappeto. Il robot pulisce in modo casuale e lineare e cambia direzione e lunghezza quando incontra un ostacolo.



Se è impostata la navigazione di pulizia in linea retta:

- Il robot esegue automaticamente la pianificazione del percorso durante la pulizia. Se il robot viene messo in pausa durante la pulizia, riconfigurerà il percorso e si riavvierà.
- Il robot potrebbe fare una pausa momentanea per riscalcolare il percorso di pulizia. È una cosa normale. La frequenza e la durata della pausa sono determinate dalla complessità della stanza.
- Se l'area di pulizia contiene sia pavimenti che tappeti, occorre impostare barriere (ad esempio una porta chiusa) tra i diversi tipi di pavimento e impostare i percorsi di pulizia di conseguenza. Se entrambi i tipi di pavimento devono essere puliti in un ciclo di pulizia, occorre impostare la navigazione di pulizia reattiva.

Sistema di lavaggio

Il robot ha un sistema di lavaggio opzionale che utilizza un panno di pulizia in microfibra lavabile e una piastra per il panno per la pulizia collegati a un serbatoio apposito. Il panno per la pulizia lavabile inumidisce automaticamente il pavimento.

- Potrebbe essere presente acqua residua nel serbatoio a seguito di test di qualità.
- Svuotare il serbatoio e rimuovere la piastra del panno per pulizia prima di pulire dei tappeti. Assicurarsi di sostituire il serbatoio vuoto.
- Quando si utilizza il sistema di pulizia, ripiegare i bordi del tappeto sotto il tappeto, in modo che il robot lo eviti.
- Dopo che il robot ha finito di pulire, svuotare l'acqua residua dal serbatoio e sostituire il serbatoio.
- Svuotare l'acqua residua dal serbatoio e rimuovere la piastra del panno per pulizia prima di caricare il robot.
- Se si desidera un panno più umido, inumidire il panno per la pulizia prima di fissarlo alla piastra del panno per pulizia.

 **Nota:** Se il robot è in funzionamento con il dispositivo di lavaggio, sarà disponibile solo il percorso di pulizia in linea retta.

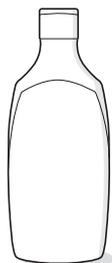
Soluzione di pulizia

Quando si effettua il lavaggio ad acqua, si può aggiungere al serbatoio un campione di soluzione per la pulizia di superfici dure Braava jet® prima di aggiungere acqua. Si tratta di un prodotto concentrato.

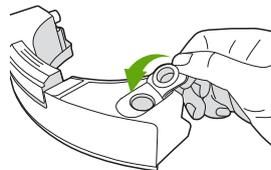
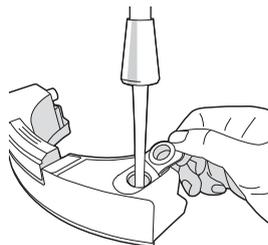
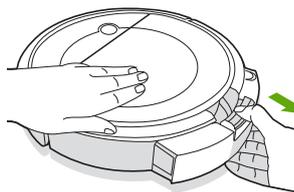
Al dettaglio:
Dimensione
completa
(venduto
separatamente)



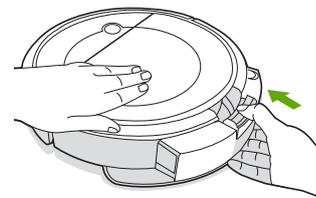
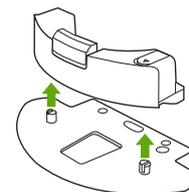
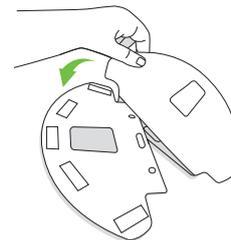
4 tappi per
serbatoio



- 1 Aggiungere acqua e soluzione di pulizia (opzionale) nel serbatoio.



- 2 Collegare il panno per pulizia e la piastra del panno per pulizia. Installare il serbatoio.



 **Importante:** Visita la sezione Assistenza nella iRobot Home App per un elenco di soluzioni di pulizia che possono essere utilizzate in modo sicuro e non rischiano di danneggiare il robot.

Risoluzione dei problemi

Se il robot rileva un problema e necessita di assistenza, emette un segnale acustico di allarme e l'indicatore luminoso si illumina.

Suono di allarme	Indicatore luminoso di stato	Problema	Soluzione
/	Lampeggia due volte e si spegne una volta acceso il robot.	Livello di carica della batteria basso.	Accendere il robot. Posizionare manualmente il robot sulla stazione di carica e caricare.
Un segnale acustico	ROSSO lampeggiante.	Malfunzionamento della ruota	Rimuovere eventuali peli e detriti dalle ruote.
Due segnali acustici	ROSSO lampeggiante.	Malfunzionamento della spazzola principale	Rimuovere eventuali peli e detriti dalla spazzola principale.
Tre segnali acustici	ROSSO lampeggiante.	Malfunzionamento della ruota	Capovolgere il robot e premere verso il basso sulle ruote per verificare se viene emesso un suono simile a un clic. Se non fanno clic, contattare l'assistenza clienti.
		Si è verificato un problema durante il funzionamento e il robot si ferma	Rimuovere manualmente eventuali ostacoli e riavviare il robot.
Quattro segnali acustici	ROSSO lampeggiante.	Malfunzionamento del contenitore raccogli polvere	Rimuovere e reinstallare il contenitore raccogli polvere. Se il robot continua a emettere il segnale acustico, contattare l'assistenza clienti.
Cinque segnali acustici	ROSSO lampeggiante.	Livello di carica della batteria basso.	Posizionare il robot sulla stazione di carica.
Sei segnali acustici	ROSSO lampeggiante.	Malfunzionamento della spazzola puliscibordi	Rimuovere eventuali peli e detriti dalla spazzola puliscibordi.
Sette segnali acustici	ROSSO lampeggiante.	Malfunzionamento del sensore di dislivello	Rimuovere polvere e detriti dai sensori di dislivello.

Ulteriori video di istruzioni e supporto sono disponibili nella iRobot Home App.

Cura e manutenzione

Istruzioni per la cura e la manutenzione

Per ottenere prestazioni ottimali dal robot, eseguire le procedure riportate nelle seguenti pagine. Per una facile manutenzione viene fornito uno strumento di pulizia multifunzione. Maneggiare con cura, questo strumento di pulizia ha spigoli vivi.

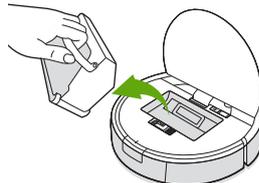
Nella iRobot Home App sono disponibili video di istruzioni supplementari. Se si nota che il robot raccoglie meno detriti dal pavimento, svuotare il contenitore raccogli polvere e pulire il filtro e le spazzole.

Parte	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Contenitore raccogli polvere, serbatoio e piastra per il panno per pulizia	Dopo ogni utilizzo	
Panno per pulizia	Dopo ogni utilizzo	Ogni 50 lavaggi
Filtro spugna/filtro ad alte prestazioni.	Una volta alla settimana (due volte alla settimana se è presente un animale domestico in casa)	Ogni 4-6 mesi
Spazzola principale	Una volta alla settimana	Ogni 6-12 mesi
Spazzola puliscibordi	Una volta ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Ruota dentata, sensore di dislivello, paracolpi e contatti di ricarica	Una volta alla settimana	

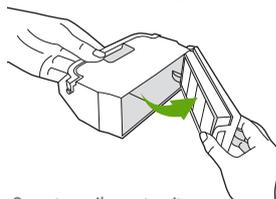
 **Nota:** iRobot produce diverse parti e pezzi di ricambio. Contattare l'assistenza clienti iRobot per maggiori informazioni sui pezzi di ricambio.

Svuotamento del contenitore raccogli polvere

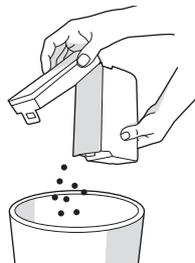
- 1 Sollevare il coperchio del robot e rimuovere il contenitore raccogli polvere della polvere.



- 2 Aprire lo sportello del contenitore raccogli polvere.

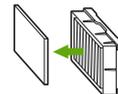
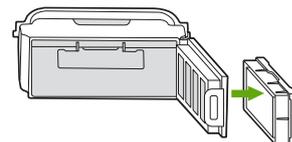


- 3 Svuotare il contenitore raccogli polvere.



Pulizia del filtro ad alte prestazioni

- 1 Rimuovere il filtro in spugna e il filtro ad alte prestazioni.



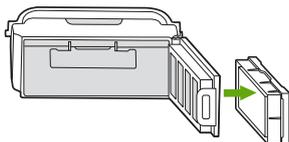
- 2 Rimuovere i detriti battendo il filtro ad alte prestazioni sul cestino dei rifiuti.



 **Importante:** Non lavare il filtro ad alte prestazioni.

Lavaggio del contenitore raccogli polvere

- 1 Rimuovere il filtro in spugna e il filtro ad alte prestazioni dal serbatoio.

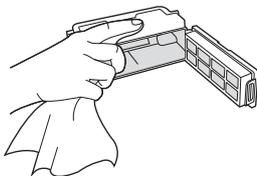


- * **Importante:** Non lavare il filtro ad alte prestazioni. Rimuovere il filtro prima di lavare il contenitore raccogli polvere.

- 2 Sciacquare il contenitore raccogli polvere e il pre-filtro sotto l'acqua corrente.

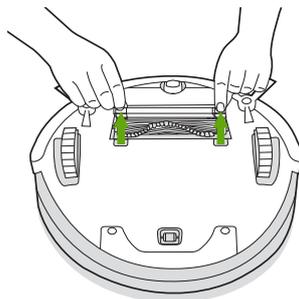


- 3 Asciugare completamente il contenitore raccogli polvere prima di reinstallarlo.

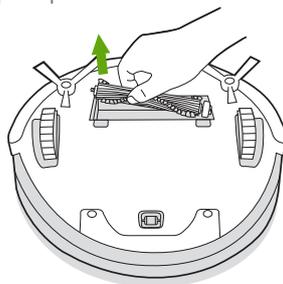


Pulizia della spazzola principale

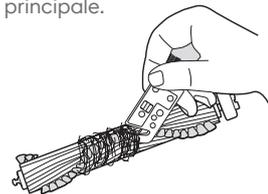
- 1 Capovolgere il robot e premere entrambi i pulsanti sul telaio spazzole per rimuovere la spazzola.



- 2 Rimuovere la spazzola principale.



- 3 Utilizzare lo strumento di pulizia multifunzione per tagliare e rimuovere eventuali peli aggrovigliati attorno alla spazzola principale. Rimuovere eventuali peli attorcigliati e detriti dalla spazzola principale.



-  **Nota:** Per una facile manutenzione viene fornito uno strumento di pulizia multifunzione. Maneggiare con cura, questo strumento di pulizia ha spigoli vivi.

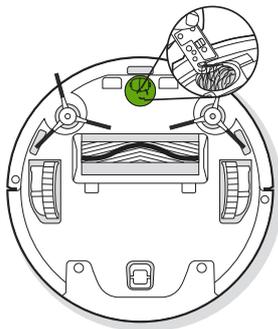
Pulizia delle spazzole puliscibordi

Rimuovere le spazzole puliscibordi. Rimuovere eventuali detriti o peli aggrovigliati attorno alle spazzole con lo strumento di pulizia multifunzione in dotazione e pulire con un panno pulito.

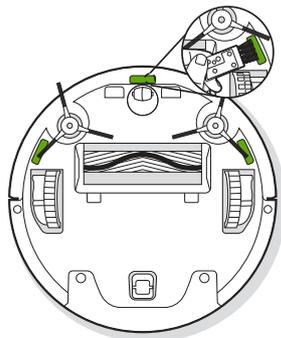


Altri componenti

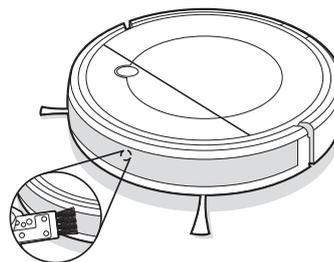
Utilizzare lo strumento di pulizia multifunzione per tagliare e rimuovere eventuali peli aggrovigliati attorno alla ruota dentata.



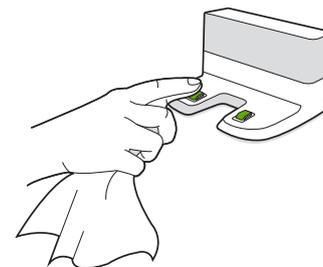
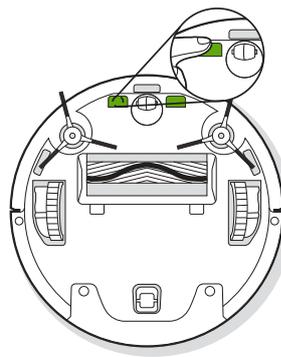
Pulire i sensori di dislivello con la spazzola dello strumento di pulizia multifunzione per mantenerne l'efficacia.



Pulire il paraurti con la spazzola dello strumento di pulizia multifunzione.



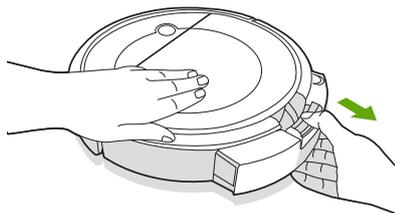
Pulire i contatti di ricarica del robot e della stazione di carica con un panno asciutto per mantenerne l'efficacia.



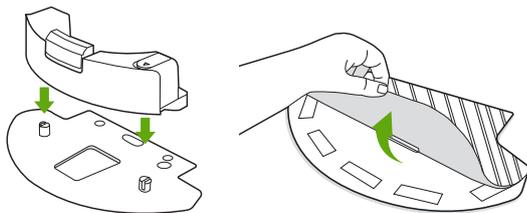
Pulizia del sistema di lavaggio

Al termine della pulizia del robot, rimuovere il serbatoio dal robot e pulire immediatamente il serbatoio, il panno per pulizia e la piastra del panno per pulizia.

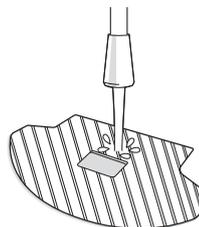
- 1 Premere il pulsante di sblocco del contenitore raccogli polvere e tirare il serbatoio per rimuoverlo.



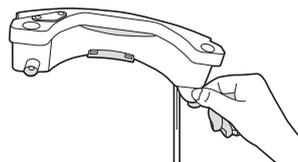
- 2 Rimuovere il panno per pulizia e la piastra del panno per pulizia.



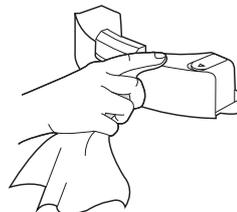
- 3 Lavare il panno per pulizia e stenderlo ad asciugare.



- 4 Svuotare l'eventuale acqua residua dal serbatoio.



- 5 Pulire l'esterno del serbatoio con un panno asciutto e adagiarlo orizzontalmente per asciugarlo. Evitare la luce solare diretta.



Assistenza clienti iRobot

USA e Canada

Per domande o commenti relativi al robot aspirapolvere e che lava Roomba Combo™, contattare iRobot prima di rivolgersi a un punto vendita al dettaglio.

Visitare il sito global.irobot.com per suggerimenti relativi all'assistenza, domande frequenti e informazioni sugli accessori. Queste informazioni sono disponibili anche nella iRobot Home App. Per ricevere ulteriore assistenza, chiamare l'Assistenza clienti al numero **+39 011 814488**.

Orari dell'assistenza clienti iRobot in Italia

- Dal lunedì al venerdì, dalle 8:30 alle 19:30
- Sabato dalle 9 alle 13

Al di fuori di Stati Uniti e Canada

Visitare il sito global.irobot.com per:

- Ottenere maggiori informazioni su iRobot nel proprio Paese
- Ottenere suggerimenti e consigli per migliorare le prestazioni del robot che aspira e lava Roomba Combo™
- Ottenere risposte alle domande
- Contattare il centro assistenza più vicino

Informazioni sulle normative



Con la presente, la società iRobot dichiara che questo robot aspirapolvere modello RVF-Y1 è conforme alla direttiva UE sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.irobot.com/compliance.

Il report sulle informazioni relative alle sostanze chimiche che elenca SVHC (sostanze estremamente problematiche) ai sensi del regolamento dell'Unione europea UE 1907/2006 è disponibile qui: www.irobot.com/compliance.



Questo simbolo sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito con rifiuti urbani comuni non differenziati. In qualità di utenti finali, si ha la responsabilità di smaltire l'apparecchio al termine del ciclo di vita in modo ecologicamente responsabile come segue:

- (1) restituirlo al distributore/rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto; o
- (2) depositarlo in un punto di raccolta designato.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e di prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inadeguata dei rifiuti. Si prega di contattare l'ente locale per ulteriori dettagli o il punto di raccolta più vicino. Potrebbero essere applicate sanzioni per lo smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità alla legislazione nazionale. Ulteriori informazioni sono disponibili alla pagina: http://ec.europa.eu/environment/waste/wEEE/index_en.htm





©2020 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Tutti i diritti riservati.

iRobot, Braava jet e LiteTouch sono marchi registrati di iRobot Corporation. Home Base e Roomba Combo sono marchi di iRobot Corporation. Wi-Fi e il logo Wi-Fi sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance. App Store è un marchio di Apple, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Google Play è un marchio registrato di Google, Inc.